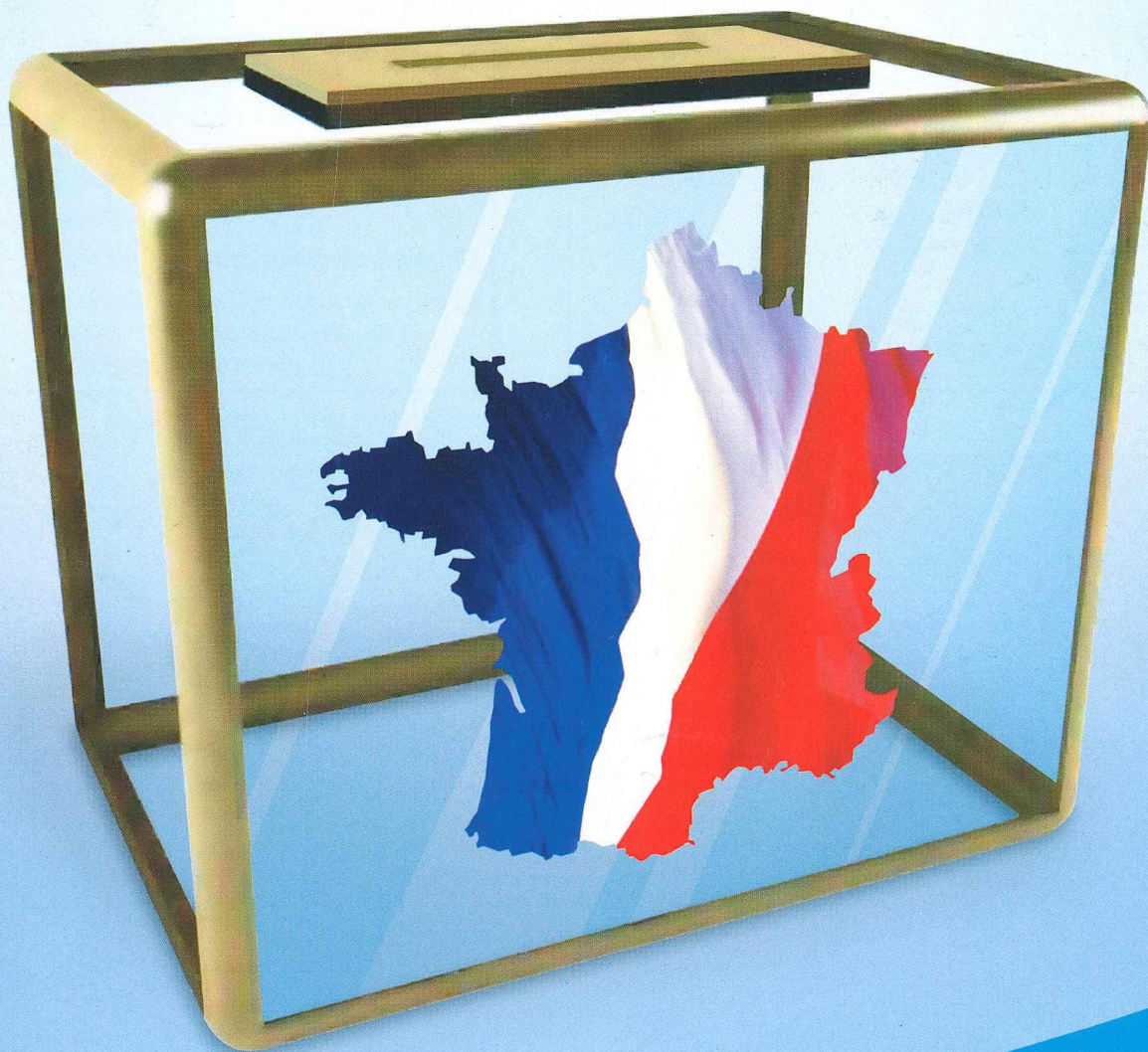


Ozoir *Magazine*

N°60 | PRINTEMPS - ÉTÉ 2007



L'AVENIR DE LA FRANCE
SE DÉCIDE LES :
22 avril et 6 mai 2007

Au Pavillon Bleu Restaurant à Ozoir Logis de France

Famille Ferrière depuis 3 générations

- * 2 restaurants :
 - Gastronomique (menus à partir de 23€ et Carte)
 - Buffet à volonté (13€), le midi en semaine
- * 4 salles de Réceptions & Séminaires
- * 1 Salon Bar & Détente
- * 1 Hôtel ** - parking privé

Tél. : 01 64 40 05 56 - Visitez notre site : www.aupavillonbleu.com

Christophe FERRIERE, notre Chef de Cuisine, est sélectionné pour représenter l'Île-de-France au Concours National 2007 des Chefs Logis de France (Lauréat 2001)

SOMESCA FONDÉE EN 1955

Partenaire de la ville d'Ozoir-La-Ferrière
Particuliers et Entreprises
Installation - Maintenance
Contrôle d'accès - Alarme - Incendie
Vidéosurveillance - Télésurveillance

2, av. Grimeler 77330 Ozoir-La-Ferrière
tél : 01 60 18 55 55 - fax : 01 60 18 55 50

www.somesca.fr

TECHNIVOLUTION
Génie Climatique & Frigorifique

CLIMATISATION
CHAUFFAGE REVERSIBLE

Conception - Installation - Dépannage - Maintenance

32 bis av. du Général Leclerc - 77330 OZOIR LA FERRIÈRE
Tél. : 01.60.02.89.52 Fax : 01.60.02.58.89
www.technivolution.com

OPTIQUE OZOIR

Jean-Pierre BARIANT Opticien
5, avenue du Général Leclerc
77330 Ozoir la Ferrière
Tél. 01 60 02 95 38

VISUAL
L'OPTICIEN EXPERT EN VERRES

Pages 4-5 Éditorial



Pages 6-7 Actualités

- Une place toute neuve !
- Un carrefour, une concertation
- Élections : les règles du jeu de la procuration

Pages 8-9 Vie économique

- Les nouveaux commerçants



Page 10-13 Travaux-Environnement

- Travaux
- Gérer la forêt
- Un projet de sensibilisation



Page 15 Élus

- Monsieur Marc Dusautoir, adjoint aux sports

Pages 17 Vie de quartier

- Les fêtes de quartier
- Les prochaines permanences de quartier

Page 18 Associations

- Les choix de la bibliothèque
- Le don du sang, un acte citoyen
- La passion philatélique

Page 19-21 Culture

- Le plein de spectacles



Page 22 Enfance-Jeunesse / Expression politique

- Citoyens et nature
- Une rentrée sereine

Page 23 Expression Politique

Page 25 Social

- L'aide au Sri Lanka
- À la recherche de l'équilibre
- Le repas de la convivialité
- Bons plans vacances

Page 26 Budget

Pages 27 Sport

- La rando, l'escrime, la natation et les autres...

Pages 29-31 Echos

- L'accueil des nouveaux Ozoiriens
- Une nouveauté au Syndicat d'Initiative
- Les prochains rendez-vous
- Les mots fléchés de Marco

Pages 32-33 Pratique

- Téléphones utiles
- Horaires déchetterie
- Calendrier monstres
- Carnet

Pages 34 Carnet



CHERES OZOIRIENNES, CHERS OZOIRIENS,

Nous allons vivre, le 22 avril et le 6 mai, deux rendez-vous majeurs pour l'avenir de notre pays. Lors de mon dernier édito, je faisais référence à cet événement en souhaitant que notre belle ville soit exemplaire en matière de participation démocratique. En effet, je considère qu'il est indispensable qu'un maximum de nos concitoyens participe à ce scrutin car il en va de l'avenir de notre pays.

Nous savons tous que, pour être entendu, il est indispensable de s'exprimer. Les enjeux qui attendent la France et les Français sont de grande importance. Nous l'avons d'ailleurs mesuré lors des derniers scrutins ou référendum.

Les Français ont souhaité faire entendre leurs points de vue. Les nombreuses analyses qui ont suivi ces derniers résultats ont montré à quel point l'avenir est porteur d'interrogations. Il impose à ceux qui sont candidats aux plus hautes fonctions une vraie capacité à apporter des réponses fortes aux diverses problématiques qui apparaissent aujourd'hui.

Vous comprendrez que je m'interdis d'aborder tel ou tel thème car cela pourrait laisser percer une orientation de mon propos, ce qui serait contraire à l'esprit de neutralité que je souhaite développer à travers ces quelques mots.

J'ai, comme la plupart d'entre vous, des convictions que je défends ardemment et que j'exprimerai le moment venu. Aujourd'hui, je veux vous inviter à voter. Quel que soit votre point de vue, exprimez-le ! Il en va de la santé de notre démocratie et de l'avenir de notre pays. Je me répète, mais j'y tiens beaucoup !

Ceci étant dit, je souhaite aussi aujourd'hui vous annoncer une bonne nouvelle. Cela touche un sujet majeur, l'emploi. En effet, dans notre belle ville, quelque chose se passe. Les efforts conjugués des institutions nationales, comme l'ANPE, associatives, comme la Mission Locale, ou municipales, comme le Service Emploi Développement Économique ne sont pas vains.

Bien appuyés par la conjoncture nationale ou internationale, tous ces efforts voient le taux de chômage baisser fortement à Ozoir-la-Ferrière puisque entre avril 2006 et mars 2007, le recul équivalait à 10% de demandeurs d'emploi.

Point de triomphalisme, point de polémique sur les statistiques, mais un satisfecit sur cette inclinaison. C'est encourageant pour ceux qui y travaillent mais surtout pour ceux qui attendent de pouvoir travailler. Car, ne nous y trompons pas, nous ne ferons jamais assez d'efforts les uns et les autres, pour répondre à cette attente légitime de nos concitoyens qui est d'avoir un emploi porteur de rémunération mais aussi de dignité et d'exemplarité.

Pour terminer, je souhaite aussi vous parler des rendez-vous auxquels nous vous invitons tout au long du printemps. Nous aurons le loisir de partager ensemble plusieurs moments, tels que : le vide-grenier du 1^{er} mai, l'inauguration de la nouvelle place du marché, le 26 mai prochain, l'inauguration du marché du dimanche Anne Frank - Archevêché, les désormais classiques barbecues de quartiers, le festival d'été jeunes (soirée dansante), l'opération Immeubles en Fête, la soirée boxe française, autour de huit combats de premier niveau, la fête de la musique, un concert surprise...

Comme vous le voyez, nous préparons l'été de la meilleure des manières. Nous reviendrons plus en détails sur certaines de ces manifestations tout au long de ce magazine.

Encore une fois, vous avez la preuve que nous voulons, mon équipe et moi-même, qu'Ozoir-la-Ferrière soit au cœur de la vie et que chacun d'entre vous ait l'occasion de prendre du bon temps dans cette belle ville.

Bien à vous.

Le Maire,
Jean-François Oneto

LE COURRIER DES LECTEURS

«...la nouvelle place de stationnement pour handicapés, c'est une bonne chose mais je me permets d'attirer votre attention sur le fait que le véhicule qui figure sur la photo publiée (NDLR : dans le N°59 d'Ozoir Magazine) occupe cette place quasi en permanence nuit et jour. Ma question : s'agit-il d'une place réservée à une seule et même personne à titre de stationnement personnel ou privé ; si c'est oui, alors je pense qu'il pourrait peut-être être de bon aloi d'en prévoir une autre pour les handicapés qui voudraient stationner dans cette zone pour se rendre à la banque de l'endroit de manière temporaire...»

Jean-François Oneto : Nous avons créé plusieurs places de stationnement pour personnes handicapées dans les rues d'Ozoir-la-Ferrière. Vous attirez mon attention sur l'une d'entre-elles et je vous en remercie. Le véhicule dont vous me parlez appartient à une personne handicapée. D'ailleurs, sur la photo d'Ozoir Magazine, on aperçoit le badge justifiant l'autorisation de stationnement sur cet emplacement. Cette place n'étant pas soumise à une zone bleue ou à un stationnement payant, il nous est impossible d'empêcher le stationnement de ce véhicule. Toutefois, j'ai demandé à mes services de faire un point afin d'envisager des solutions, comme la création d'une seconde place à proximité.

«je voulais savoir ce qui était prévu sur l'espace derrière la résidence Anne Frank et qui s'étend jusqu'à l'école Gruet, en terme de plantation ? En effet, lorsque nous nous promenons, le vaste terrain bordant cette partie est en friche et comme il s'agit d'une forêt domaniale, je voulais savoir si c'était replanté...»

LE MAIRE EN DIRECT

Comme vous le savez, Jean-François Oneto, Maire d'Ozoir-la-Ferrière, est disponible pour répondre à vos questions ou prendre en compte vos suggestions à travers divers supports.

Ce sont, le site Internet de la ville, www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr, la permanence téléphonique au 01 64 43 35 11, ou bien par courrier à l'adresse suivante :
Monsieur le Maire
Hôtel de Ville
43 avenue du général de Gaulle
77330 OZOIR-LA-FERRIERE.

Jean-François Oneto : En effet, des terrains ont été nettoyés dernièrement par les services techniques municipaux pour la partie appartenant à la ville et par l'Office National des Forêts pour l'autre partie. Il s'agissait de débiter les souches qui étaient restées en place depuis la dernière tempête afin de pouvoir replanter de nouveaux arbres. Je peux vous annoncer que sur notre partie de terrain, de nouveaux arbres vont prochainement être mis en place en 2007 par nos soins et aussi que l'ONF fera la même opération.

«...mon mari et moi avons choisi d'emménager dans votre commune. Nous avons eu un coup de foudre pour une maison se trouvant... Le souci, c'est que nous avons peur de la zone industrielle, nous nous posons beaucoup de questions comme :

- comment évoluera-t-elle dans quelques années, y a-t-il des projets ?»

Jean-François Oneto : Il y a en effet, des projets de requalification de notre zone industrielle afin d'améliorer son esthétique et sa fonctionnalité. Notre dossier de subventions déposé auprès des Conseils Régional et Départemental a été accepté. Ainsi, nous allons pouvoir commencer le réaménagement des voies Maurice Chevalier, Henri Beaufort et François de Tesson. Cela concernera les places de stationnement, le revêtement, l'intégration d'une piste cyclable mais aussi la mise aux normes de l'assainissement et de l'éclairage. Trois autres tranches de requalification sont prévues pour 2008, 2009 et 2010.

LES DATES IMPORTANTES DANS MON AGENDA

Mardi 24 avril
Réunion des quartiers de l'Archevêché et de la Gare
Salle Beaufort
20h30

Samedi 26 mai
Inauguration place du marché

Samedi 28 avril
Remise des médailles du travail
Espace Horizon

Mardi 29 mai
Immeubles en fête 18h-21h30 Anne Frank et Gare

Mardi 1^{er} mai
Vide-grenier - À partir de 8h
Centre ville

Samedi 2 juin
Festival Jeunes Talents
Espace horizon - 21h

Samedi 12 mai
Journée actions nature
9h30-17h30



LA PLACE DU MARCHÉ : UNE PLACE POUR TOUS LES OZOIRIENS



Le 26 mai prochain sera inaugurée la nouvelle place du marché d'Ozoir-la-Ferrière. Enfin, cette place au centre de la ville devient un lieu convivial et agréable à vivre. Après enfouissement des réseaux, les travaux, annoncés dès la première présentation du Projet de Ville s'achèvent après quatre mois et demi de chantier, et les habitants comme les commerçants vont profiter de ses aménagements.

À la découverte de la place

Le pavage améliore l'esthétique et les conditions de circulation des piétons. Il s'agit d'un béton spécial, traité pour une absorption minimum des liquides qui présente l'aspect naturel d'une pierre calcaire. L'écoulement des eaux se fait par deux caniveaux à fente, quasiment invisibles.

De nouveaux arbres, une variété de platanes de taille respectable, remplacent les arbres malades et agrémentent l'espace. Leurs grilles sont spécialement dessinées pour rappeler l'environnement végétal (tout comme les barrières en limite de voirie). Les deux alignements s'ordonnent autour de mails délimités par un motif de pavage plus petit. Des grands bacs de magnolias délimitent les contours de la place.

Deux espaces verts, en prolongement des deux immeubles, offrent des lieux de convivialité et de transition entre la place et le parking. Dans l'un d'eux, un espace de végétation d'inspiration orientale est mis en scène grâce à un jeu de rétro-éclairage blanc et bleu des bacs.

De nouveaux lampadaires très design ont été implantés, ils améliorent l'éclairage de la place. La lumière provenant de la base est réfléchiée par la forme ovoïde du candélabre, assurant une meilleure diffusion de la lumière et supprimant tout effet d'éblouissement.

Enfin, la chaussée et les trottoirs sont étudiés afin de ralentir la circulation et de sécuriser ainsi les abords de la place. En outre, dix places de parkings en épi ont été créées en bout de place.

Des points d'eau et d'électricité ont été intégrés directement sur la place afin de faciliter le travail des services de nettoyage mais aussi des commerçants les jours de marché.



QUE LA FÊTE COMMENCE !

Le samedi 26 mai, le maire d'Ozoir-la-Ferrière et la municipalité vous convient à venir partager une grande fête en l'honneur de ce nouvel espace. Vous êtes toutes et tous, petits et grands, invités à venir partager joie et bonne humeur !

Le matin, en partenariat avec les commerçants du marché et au son d'un orchestre, des paniers garnis et des petits déjeuners seront offerts aux personnes présentes.

A 11h30, Jean-François Oneto inaugurera officiellement la nouvelle place.

L'après midi, après un défilé dans les rues voisines, le jazz-band du Conservatoire Maurice Ravel accompagnera les artistes de rues présents sur la place : cracheur de feu, équilibristes, échassiers, jongleurs (16h à 18h).

La soirée se terminera avec le grand barbecue de quartier et le bal sur le parking Gérard Philipe.

LES BONNES AFFAIRES DU 1^{ER} MAI **UNE CONCERTATION POSITIVE**



C'est reparti ! Grâce à toute l'équipe de bénévoles du Syndicat d'Initiative, le vide-grenier du 1^{er} mai s'installera bientôt sur les trottoirs du centre-ville. Le succès de cette vénérable «institution» ozoirienne ne se dément pas, comme en témoignent les files d'attente pour les inscriptions et bien sûr, le public toujours aussi fidèle et nombreux.

Du 8 au 10 février, un espace de concertation a été ouvert sur le lieu même des futurs travaux de la place Aristide Briand. Les élus ont reçu plus de 200 personnes, riveraines ou non, venues donner leur avis sur le projet de réaménagement de cet important carrefour ainsi que sur la modification des sens de circulation au cœur de la Douvre. L'objectif global est de fluidifier et de sécuriser le trafic. Il prévoit notamment deux rond-points destinés à modérer la vitesse des véhicules et la réorganisation des arrêts de bus. Une nette majorité des personnes venues découvrir le projet s'est déclarée favorable. Des remarques ont été prises en considération et ont notamment conduit à modifier l'emplacement d'un des arrêts de bus. Les travaux sont envisagés pour l'été, après une présentation du projet finalement retenu.



ÉLECTIONS ET VOTE PAR PROCURATION

L'élection présidentielle aura lieu les 22 avril et 6 mai prochains. Les bureaux de votes seront ouverts de 8h à 18h. (Législatives : 10 et 17 juin. En 2008, élections municipales et cantonales).

L'inscription sur les listes électorales a lieu du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année en cours pour les votes ayant lieu l'année suivante.

Conditions : avoir 18 ans et être domicilié dans la commune du vote ou avoir acquitté, depuis au moins cinq ans, l'une des quatre taxes locales.

A noter que pour les élections municipales et pour les élections européennes, les ressortissants de l'Union Européenne pourront voter dans la commune de leur domicile.

Le vote par procuration

Un électeur, le mandant, peut se faire représenter par un électeur de son choix, le mandataire. Ce dernier doit être inscrit dans la même commune que le mandant, mais pas obligatoirement dans le même bureau de vote.

Le mandataire ne peut pas avoir deux procurations, sauf si l'une ou les deux ont été établies à l'étranger.

Le mandant doit se présenter en personne au commissariat de police, à la brigade de gendarmerie ou encore au tribunal d'instance du lieu de résidence ou de travail.

Il doit fournir un justificatif d'identité et remplir un formulaire où sont précisés les nom, prénom, adresse, date et lieu de naissance du mandataire. Ce formulaire inclut une attestation sur l'honneur mentionnant le motif de l'empêchement.

Le délai doit être suffisant pour que la procuration puisse être transmise à la commune concernée.

En cas d'état de santé ou d'infirmité sérieuse empêchant le déplacement, et sur demande écrite (joindre un certificat médical), un officier de police judiciaire ou son délégué se déplace à domicile pour établir la procuration.

Les motifs admis sont les suivants : obligation professionnelle ou de formation ; état de santé, handicap, ou assistance à une personne malade ou infirme ; vacances ; inscription sur les listes électorales d'une autre commune que celle de la résidence.

LES JOYEUSES CRÊPES DU GAVROCHE

Ingrid et Nicolas Morize ont récemment repris le Gavroche, avenue du général Leclerc : nouveaux propriétaires, nouveau décor, nouvelle cuisine, entièrement refaite aux normes actuelles et largement ouverte sur la salle, nouvelle carte et prix doux ! Fort de ses origines bretonnes, M. Morize a renouvelé les recettes, ajouté des notes exotiques, tout en conservant les fameuses galettes gratinées. Quant aux amateurs d'authenticité et de cidre, ils trouveront au Gavroche un cru artisanal ou même fermier. À midi pour la pause déjeuner ou le soir en famille, une étape accueillante vous attend.



LE GAVROCHE
DU MARDI AU SAMEDI, 12H-14H ET 19H-22H
13, AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC
TÉL. : 01 64 40 40 08
COURRIEL : CREPERIENICO@WANADOO.FR

STAR COIFF OU LE PARADIS DU CHEVEU



M. Darnault vient d'ouvrir Star Coiff, un magasin de produits pour salons de coiffure et d'esthétique, au 23 rue François de Tesson. Grossiste dans ce secteur depuis de nombreuses années, M. Darnault offre l'ensemble des fournitures indispensables. Il présente un très large choix de grandes marques professionnelles pour les soins capillaires, ceux du corps et la manucurie, les outils, du ciseau au mobilier en passant par le peignoir et, bien sûr, les colorations, reflets, extensions... Les particuliers y trouveront aussi un accueil agréable et le produit le plus adapté grâce à des conseils personnalisés.

TÉL. : 01 60 62 44 21
FAX : 01 60 62 44 51
COURRIEL : STARCOIFF942@ORANGE.FR
LE LUNDI, 9H-12H ET 14H-18H15,
DU MARDI AU JEUDI, 9H15-12H30 ET 14H15-18H15,
LE VENDREDI 9H30-12H30 ET 14H-17H.

L'EFFET ÉPICÉ

L'effet épice, le nouveau traiteur réunionnais, titille nos papilles avec des épices savamment dosées ! Parmi les nombreuses spécialités proposées et renouvelées chaque semaine : samoussas en tous genres, wan-tans, boulettes bourbonnaises, rougail de saucisses, massalé de cabris, bouchons, salades de mascareignes et autres poulets au combava... Un coin repas sera bientôt aménagé pour vous permettre de déguster sur place parmi les menus proposés. Les particuliers et les entreprises y trouveront matière pour des réceptions originales et ensoleillées (jusqu'à 100 personnes).

L'EFFET ÉPICÉ, 13 AVENUE DU
GÉNÉRAL LECLERC
DU MARDI AU SAMEDI, DE 10H À
13H30 ET 16H À 20H
TÉL. : 01 64 40 32 98



L'ASSURANCE DE TOUS



Pascal et Christian Ferrière sont les nouveaux agents généraux d'assurances de MMA, au 13 avenue du général de Gaulle. Depuis le 1^{er} janvier, date de la reprise de l'ancien cabinet Azur par MMA, MM. Ferrière sont les spécialistes de

l'assurance des entreprises, PME ou PMI et commerçants, de toutes tailles et quelles que soient leurs activités.

Ils offrent aussi aux particuliers l'ensemble des produits d'assurance : automobile, habitation, santé...

Le cabinet vous apporte les avantages d'une petite structure, d'une équipe soudée et d'une longue expérience.

MMA - 13 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - BP 25
DU LUNDI AU VENDREDI, 9H15-12H15 ET 14H-18H
TÉL. : 01 64 40 06 15 / FAX : 01 60 02 80 41

DES COUPES VENUES D'AILLEURS

Intercoiffure, le salon situé à l'entrée du centre commercial Intermarché, offre à ses clients, hommes, femmes ou enfants, toutes les coupes et soins du cheveu. Il est possible de s'y rendre sans rendez-vous et une gamme de produits de coiffure est proposée. L'originalité d'Intercoiffure réside dans les coupes dites «tribales», pour un look jeune et inédit. De plus, vous pourrez bientôt y bénéficier d'une carte de fidélité.



INTERCOIFFURE
CENTRE COMMERCIAL INTERMARCHÉ
84, RUE FRANÇOIS DE TESSAN
DU MARDI AU JEUDI, 9H-12H ET 14H-19H,
VENDREDI 9H-19H ET SAMEDI 9H-18H30.
TÉL. : 01 64 40 13 83

L'IMMOBILIER AVEC GUY HOQUET



Déjà installée dans le département, l'agence immobilière Guy Hoquet a ouvert ses portes début mars à Ozoir-la-Ferrière. Le réseau national Guy Hoquet l'Immobilier représente 600 agences en France.

Il se distingue par un service au client particulièrement développé, dans lequel vendeurs et acquéreurs sont très régulièrement tenus informés de l'avancée de leurs dossiers.

Par ailleurs, la participation active de l'agence au Fichier Français Immobilier de Professionnels (FFIP) garantit un large choix et une simplification des démarches.

L'équipe de Guy Hoquet vous accueille du lundi au samedi (9h30-12h30 et 14h-19h) pour l'achat, la vente, et l'estimation de tout bien immobilier.

GUY HOQUET L'IMMOBILIER
71 AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE (PLACE DE L'ÉGLISE)
TÉL. : 01 60 02 02 11 - FAX : 01 60 02 02 13
COURRIEL : OZOIR@GUYHOQUET.COM

LE DÉPANNAGE INFORMATIQUE À PORTÉE DE TÉLÉPHONE

Avec @Arobase Micro Systems, M. Lahimi a dédié sa société au service micro-informatique. Dépannage à domicile ou par télémaintenance, aide à la prise en main d'un ordinateur, installation d'un «bureau à distance», sécurité Internet ou réseau, M. Lahimi veille sur les étapes essentielles de votre système. Les particuliers, comme les petites et très petites entreprises (qui n'ont pas toujours de contrat de maintenance) seront spécialement intéressés par ses compétences. @Arobase Micro Systems pourra aussi vous fournir un PC sur mesure entièrement conçu et configuré en fonction de vos besoins spécifiques. Où que vous soyez en Seine-et-Marne, deux numéros sont à votre disposition : 01 60 29 31 83 ou 06 19 15 90 20.

@AROBASE MICRO SYSTEMS
29, RUE FRANÇOIS DE TESSAN
COURRIEL : AROBASEMICROSYSTEMS@FREE.FR

VOIRIE : ENCORE DU NOUVEAU !



La rue de Pontault

Les réalisations de trottoirs dans les rues de Pontault, de la Victoire et dans l'avenue Guynemer sont achevées. Les trois axes, qui ont été mis en sens unique, offrent désormais des espaces de stationnement tout en rendant libre et sûre la circulation des piétons sur l'espace public. Les signalisations nécessaires ont été installées par les services techniques municipaux.

A l'intersection des avenues Guynemer et Georges Cognet, un rond-point expérimental a été aménagé. A l'issue d'une période d'observation et d'adaptation, il fera l'objet de travaux définitifs.

Dans la rue Alphonse Combe (perpendiculaire aux rues de Pontault et de la Victoire), des passages piétons sécurisés sont opérationnels et accessibles aux personnes handicapées.

Les prochains chantiers

Le programme de réhabilitation des trottoirs et de la voirie va évidemment se poursuivre en 2007. Sont au programme la rue de la Concorde, en liaison avec

le réaménagement de la place Aristide Briand, et les avenues Turgot et Anatole France, dans le secteur de la gare (création de trottoirs en enrobé et stationnement à cheval).

Rue de la Concorde, les travaux porteront à la fois sur l'assainissement, l'enfouissement des réseaux et la voirie proprement dite.

Ils devraient commencer cet été avec une phase concernant le collecteur d'eaux usées. Son état ne nécessitant pas un remplacement pur et simple, il est envisagé un «chemisage».

Bien sûr, diverses opérations d'entretien et d'améliorations ponctuelles de la voirie et des trottoirs sont aussi menées dans l'ensemble de la ville.



L'avenue Guynemer

PROJETS ET TRAVAUX DIVERS



Ferme Pereire

Le projet de centre culturel à la Ferme Pereire est en cours de soumission à un appel d'offre. Il a reçu un avis favorable de la part du Conseil Général et du Conseil Régional et devrait faire l'objet d'un subventionnement à hauteur d'un million d'euros. Le début des travaux est prévu pour le mois de septembre pour une durée d'environ sept mois. Cet espace, comportant un café littéraire, sera dédié aux expositions artistiques et aux rencontres d'artistes.

Travaux Mairie

Des consultations ont actuellement lieu pour la réalisation du parc autour de l'ancienne Mairie et pour la réhabilitation de la maison «bourgeoise». Pendant ce temps, les travaux de la nouvelle Mairie vont bon train.



Dans les écoles

A la Mare Detmont, dans le quartier de la Brèche aux Loups, une barrière de sécurité a été posée pour prévenir tout incident lié à la circulation. A Plume Vert, après quelques difficultés techniques, la réfection du plafond de la salle de cantine principale est maintenant terminée et des travaux de peinture y seront prochainement entamés.



Salle Beaudalet

La rénovation du second étage menée avec professionnalisme par les ateliers municipaux a permis d'y transférer les activités de la FNACA et de l'UNC, dans des lieux plus appropriés.

1 Bouteille LPV offerte à tout nouveau client sur présentation de cette annonce



inter caves
LES CHEVALIERS DU VIN

Caviste conseil
Vins fins, vins pour fêtes (prêt de fût), Champagnes
Whiskies rares, Alcools, Produits régionaux

Spécialisé dans les cadeaux d'entreprise
Livraisons gratuites

Tél. 01 64 40 26 29 Fax 01 64 40 11 36
E-mail : lvdr@orange.fr

Ferme des agneaux, 6 rue de la Verrerie - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

L'abus d'alcool est dangereux, consommez avec modération

Kir Offert
sur présentation de cette publicité

CRÊPERIE BRETONNE
TARTINERIE - RESTAURANT - GRILL

Dans la ferme à côté du cinéma d'Ozoir-La-Ferrière

LA BERGERIE
Retrouvez toutes nos infos sur <http://www.creperie-labergerie.com>

Salle 52 places
Terrasse d'été

A l'étage
Soirées à thème
Location de salle 35 places



6 rue de la Verrerie - 77330 Ozoir-la-Ferrière
Ouvert du Mardi au Samedi de 12h à 14h et de 19h à 22h

CERCLE HIPPIQUE DE LA BRECHE AUX LOUPS



Sandrine Mitoire

Ferme de la Forêt
OZOIR-LA-FERRIÈRE
Tél. 01 60 02 90 23

E-mail : smitoire@free.fr
Site Internet : c-h-b-l.com

RV Décor
Devis gratuit

Peinture & Décoration
www.rvdecor.fr

8 Rue Lavoisier - 77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE

01.64.40.02.70

RESTAURANT LE JASMIN (chez Phuc)
Cuisine traditionnelle Vietnamiennne

Bô Bun Nem, Boeuf Barbecue
Plats à emporter -10%

1, RUE DE FÉROLLES
77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE
(proche de l'église)
Tél. : 01 60 02 61 39 - 01 60 02 88 05

NOUS CONSTRUISONS VOTRE AVENIR

DEFILLON ENTREPRISE GENERALE DE CONSTRUCTION



26-28, avenue Eiffel - ZAC Eiffel - B.P. 46
77220 GRETZ ARMAINVILLIERS
Tél. : 01 64 42 58 58 - Fax : 01 64 42 58 59

M. DUSAUTOIR, ADOJNT AUX SPORTS



Ozoir Magazine (O.M.) : Depuis combien de temps êtes-vous élu ?

Marc Dusautoir (M.D.) : Je suis élu depuis 2001, au poste d'adjoint chargé des sports, et je participe aussi activement aux réflexions et travaux dans d'autres domaines comme la culture et les finances.

service. Notre meilleure satisfaction est d'entendre les louanges souvent faites pour la qualité des équipements et les compliments reçus pour la disponibilité et le professionnalisme du personnel. Je suis d'ailleurs joignable au service des sports et disponible pour vous recevoir.

O.M. : Quels sont vos meilleurs souvenirs... ?

M.D. : Incontestablement celui des Jeux de Seine-et-Marne qui se sont déroulés en 2005 à Ozoir-la-Ferrière. Ce fut une aventure humaine incomparable, avec la rencontre de plus de 12000 sportifs tout au long de la semaine et l'établissement de relations durables avec le comité d'organisation olympique dont j'aimerais ici encore saluer le dévouement à la cause du sport.

J'organise aussi toujours avec autant de plaisir la grande fête annuelle de la remise des trophées du sport.

La vie nous rappelle aussi malheureusement sa fragilité, et je pense notamment à Roland et Jean-Paul qui nous ont quittés prématurément, mais dont le souffle sportif anime encore les épreuves sportives qu'ils ont fait naître.

O.M. : Monsieur le Maire, pouvez-vous nous livrer vos impressions sur l'activité sportive à Ozoir ?

J-F.O. : Je souhaite en préambule rendre hommage aux sportifs d'Ozoir-la-Ferrière qui savent porter haut nos couleurs mais aussi transmettre des valeurs fondamentales à travers les éducateurs à tous nos jeunes pratiquants.

Mais je souhaite aussi féliciter le service des sports à travers son Directeur, Philippe Chiabodo, pour l'excellent travail qu'ils accomplissent aux services des sportifs ozoiriens.

Enfin, je veux féliciter et remercier mon Adjoint, Marc Dusautoir, à qui j'ai confié cette délégation et qui a su en être digne avec une réelle efficacité.

O.M. : Pensez-vous que les activités sportives sur Ozoir peuvent être optimisées ?

J-F.O. : Bien évidemment, je travaille avec mon Adjoint à anticiper l'avenir sur ce sujet et nous aurons bientôt un projet fort à proposer aux Ozoiriens.

O.M. : Si vous aviez un vœu à formuler pour le sport à Ozoir, quel serait-il ?

J-F.O. : J'émetts le vœu de voir le sport toucher encore plus d'Ozoiriens tant au niveau du sport loisir que du sport performance car toutes les approches méritent d'exister et d'être soutenues. C'est pourquoi mon équipe et moi-même continuerons à encourager toutes les initiatives.

O.M. : Merci Monsieur le Maire de nous avoir répondu.

J-F.O. : Merci à vous.

O.M. : En quoi consiste votre travail, et comment concevez-vous votre rôle ?

M.D. : Il s'agit avant tout de nourrir une passion sportive entretenue depuis l'enfance, à laquelle s'ajoute une ambition autour d'un projet au service des Ozoiriens. Mon rôle est d'être à l'écoute, de recueillir les souhaits, de trouver les meilleures solutions et mettre les moyens adéquats (techniques, financiers et humains) pour satisfaire ces besoins. L'exercice est naturellement difficile, les contraintes nombreuses... mais n'est-ce pas ce qui rend le challenge intéressant ?

Cela se double d'un rôle de représentant de la population locale auprès de mes collègues élus pour convaincre et défendre les priorités de mon domaine, puis auprès des différentes instances susceptibles de soutenir nos projets et d'aider à leur mise en œuvre. Nous entretenons d'ailleurs d'excellentes relations avec les organismes d'aides aux associations et jouons ainsi un rôle de «facilitateur».

O.M. : Quel est votre objectif ?

M.D. : Notre volonté première en matière de sports est de permettre la pratique de tous, tant en loisirs qu'en compétition, en milieu scolaire ou associatif, dans un cadre agréable et sécurisé.

La première nécessité a été d'améliorer l'offre aux Ozoiriens (réhabilitation de la piscine, rénovation du gymnase Boulloche, construction du gymnase de la Brèche aux Loups...). Ce programme ambitieux est possible grâce à un recours systématique aux subventions.

Nous avons aussi souhaité orienter fortement notre politique sportive, en prônant les valeurs essentielles de discipline, de respect et de fair-play, que nous ne manquons pas de souligner à chaque occasion.

O.M. : De quels moyens disposez-vous ?

M.D. : Bien que nous disposions maintenant d'une offre satisfaisante en nombre et qualité en matière d'équipements, la demande s'accroît chaque année, et la difficulté demeure donc de développer harmonieusement les différentes pratiques en partageant les ressources disponibles.

L'ensemble de ces équipements est sous la responsabilité d'une direction des sports, qui se mobilisent au quotidien pour rendre le meilleur

Weight Watchers



Leila AVANT

Leila APRES, - 18 kilos

NOUVEAU
Démarrage rapide et facile avec TOP DÉPART

81% de nos adhérentes sont satisfaites de leur perte de poids*

VOUS AUSSI VOUS POUVEZ MINCIR

Il y a un centre à côté de chez vous !

Réunions tous les vendredis à 15h et à 18h30 à Gretz-Armainvilliers au **GOLF CLEMENT ADER Parc Péreire** (ouverture des portes 1/2 heure avant le début de réunion)

Retrouvez toutes les adresses et horaires des réunions de votre région au **0 825 305 305** (0,15€/min) ou sur **weightwatchers.fr**

BON pour une VISITE DÉCOUVERTE⁽¹⁾
Offre sans engagement

Une INSCRIPTION GRATUITE⁽²⁾
soit 17€ d'économie

(1) Offre non cumulable et valable en France sur présentation de ce coupon pour assister gratuitement à une réunion sans remise du programme Réunions. Si vous êtes séduite, vous pourrez vous inscrire en 1^{er} semaine de programmation.
(2) Offre valable en France sur présentation de ce coupon uniquement en réunion traditionnelle pour toute inscription du 16/04/07 au 19/05/07 inclus. Offre non cumulable. Prix de la réunion : 10€ par semaine (arif fidélité). Prix de l'inscription 17€.



France Pierre
A OZOIR-LA-FERRIERE
"Les Jardins de Mélanie"



Au cœur de la commune, à deux pas de la mairie et des commerces, France Pierre réalise dans un cadre verdoyant un immeuble de standing de 2 étages composés de 27 appartements du 2 au 4 pièces avec parking, balcon, jardin privatif.

Information et Vente au : **01 64 07 80 93**

Réalisation & Commercialisation



Z.I. Des Gravières
94190 Villeneuve-St-Georges
01 43 86 30 02

choisissez **le confort**

Contribuer à votre bien-être, dans tous les lieux de vie : c'est notre objectif.

Nous intervenons partout où l'énergie contribue au confort des hommes : réguler la température, assurer la continuité du service, modérer la facture... Dans le monde, plus de 4,6 millions de logements collectifs, 10 000 centres d'enseignement et de recherche et 3 000 établissements de soins bénéficient des services de chauffage et de climatisation de Dalkia.

www.dalkia.com



Vos énergies au quotidien

LES QUARTIERS EN FÊTE

7000 personnes l'an dernier pour les désormais traditionnelles fêtes de quartier ! Ce record sera t-il dépassé en 2007 ?

Rappelons qu'il s'agit à la fois d'une journée festive, avec des animations pour tous dès l'après-midi, d'un moment privilégié pour se rencontrer et d'une soirée barbecue qui se prolonge au son des flonflons.



Le programme

Toutes les animations se dérouleront à partir de 15h30. En cas d'intempéries, les barbecues auront lieu à Arluison, sauf celui d'Anne Frank qui sera transféré à l'école Gruet.



26 mai
Quartiers Doutré - Poirier - Brèche Aux Loups
Parking Gérard Philippe

2 juin
Quartier Anne Frank
Place Gambetta

9 juin
Quartiers Vieux Village - Notre-Dame - Clos de la Vigne
Parc Oudry

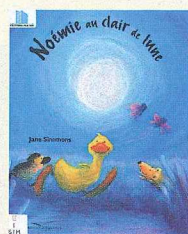
16 juin
Quartiers Archevêché - Résidence Vincennes
Place du Vieux Marché

30 juin
Quartiers Armainvilliers - Belle-Croix- La Gare
Ferme Pereire

LES PROCHAINES PERMANENCES DE QUARTIER

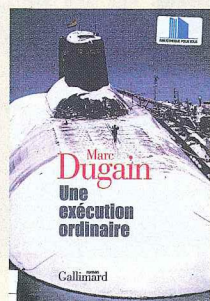
SECTEUR	LIEU	ELU	PROCHAINES PERMANENCES
Vieux Village Notre Dame	Mairie Samedi 10h-12h	Chantal BOURLON Marie TISSIER	28 avril - 12-26 mai - 9-13 juin
Armainvilliers Belle-croix Brèche aux Loups	Conservatoire Samedi 10h-12h	Stéphen LAZERME	28 avril - 12-26 mai - 9-13 juin
Archevêché - Gare	Espace Coluche Vendredi 19h-21h	Luc-Michel FOUASSIER	27 avril - 18 mai - 15 juin
Résidence Vincennes Anne Frank	CM Les Margotins Samedi 21h-23h Lundi 10h30-12h	Jorge DOS SANTOS Muriel BARDON	8 avril - 12-26 mai - 9-13 juin 23 avril - 14-28 mai - 11-25 juin
La Doutré - Poirier Clos de la Vigne	Ferme de la Doutré Mercredi 10h-12h	Dominique BERNARD Michel CONCAUD	25 avril - 9-23 mai - 13-27 juin

LES NOUVEAUTÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE



Noémie au clair de lune
de Jane Simmons
Éditions Gautier-Languereau

Il fait nuit. C'est le moment pour Noémie d'aller se coucher, blottie contre maman Cane. Mais Noémie et Piou trouvent bien plus drôle d'aller chasser les moucheron au clair de lune avec leur nouvelle amie Fifi... Un joli conte avec une illustration pleine de couleurs.



Une exécution ordinaire
de Marc Dugain
Éditions Gallimard

Un sous-marin nucléaire russe s'abîme en mer de Barentz. Vania Altman ferait partie des derniers survivants. Dans un port du cercle polaire, la famille Altman retient son souffle : elle risque une nouvelle fois de se heurter à la grande Histoire. Un demi-siècle après la mort de Staline, c'est désormais un ancien du KGB qui gouverne... Inspiré par des faits réels, Marc Dugain livre une véritable fresque de la Russie contemporaine, révélant le profond mépris pour la vie des gardiens paranoïaques de l'empire russe.



Spyhigh, l'école des espions
de A.J. Butcher
Traduit de l'anglais par Frédéric Brument
Éditions du rocher jeunesse

Le piège paranoïaque est la quatrième mission de *Spyhigh*. Année 2060. Quelque part aux États-Unis, dans un manoir niché au cœur d'un immense parc privé, Jennifer Chen, une élève, meurt tragiquement...

BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS, PLACE DES SPORTS
TÉL. : 01 60 02 95 43
MARDI 15H - 17H30 ; MERCREDI 9H-12H ET 14H30-18H ; VENDREDI 9H30-11H30 ; SAMEDI 9H-12H
PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES : MERCREDI ET SAMEDI 9H-12H

LA PASSION PHILATÉLIQUE

Vous aimez les timbres ou les monnaies anciennes ? Le club philatélique d'Ozoir-la-Ferrière est fait pour vous ! Des conseils de spécialistes aguerris, des services d'échange et d'expertise (gratuite), une documentation importante et bien sûr, le plaisir de partager votre passion, vous trouverez tout cela au club.

Bourses d'échanges, les 2^{èmes} et derniers dimanches de chaque mois, de 10h à 12h, à la salle Coluche (avenue E. Gourdon).

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ M. BERNARD OUTTERS AU 01 60 02 75 72.

UN LOTO UTILE

Le loto du Lion's Club d'Ozoir-la-Ferrière, le 18 mars à l'Espace Horizon, s'est déroulé dans une ambiance joyeuse et conviviale. Avec le soutien des commerçants et industriels de la ville, il a permis de recueillir une somme de plus de 2400 € qui sera utilisée pour le financement de trois projets : l'aide aux vacances pour des enfants d'Ozoir-la-Ferrière, l'école de chiens d'aveugles de Coubert, le centre d'accueil de jour des malades d'Alzheimer à Roissy-en-Brie et l'association de lutte contre la cécité «La vue d'abord».

DON DU SANG : URGENCE !



On ne le répètera jamais assez : les hôpitaux ont besoin de sang. Ce sont chaque jour plus de 1500 donneurs qui sont nécessaires pour répondre aux besoins en produits sanguins de tous les patients franciliens. Les nouveaux

donneurs se font de plus en plus rares et c'est en cela que votre aide est précieuse. L'Association pour le Don de Sang Bénévole de la Région de Lagny lance une grande opération de parrainage. Rien de plus simple : lors de votre prochain don, faites vous accompagner d'un nouveau donneur, remplissez le bulletin de parrainage et présentez votre filleul(e) à un des membres de l'association. Le parrain qui ramènera le plus de nouveaux donneurs sur 2007 sera récompensé. Ils comptent sur vous !

L'association tient déjà à remercier les 107 donneurs, les bénévoles et les partenaires qui ont contribué à la réussite de la collecte du 7 février, salle Coluche. Prochain don du sang : le 27 juin de 15h à 20h (salle Coluche, rue E. Gourdon)

POUR EN SAVOIR PLUS, CONTACTEZ M. CADORET AU 01 64 40 05 18

OZOIR EN SCÈNE !

Lors de la première édition d'«Ozoir en scène !», le tremplin artistique des artistes en herbe d'Ozoir-la-Ferrière, seize candidats se sont produits sur la grande scène de l'Espace Horizon. Musiciens ou danseurs, classiques ou modernes, ils ont tous fait preuve d'enthousiasme et de désir de progresser. Le coup de cœur de la municipalité a été décerné à Gauthier Broutin, violoncelle et Emilie Fontaine, piano, pour leur interprétation d'une pièce d'Alexandre Scriabine. Félicitons également les autres participants : Marion Spor, Patrice Duvoux, Tommy Kajl et Anne Huynh, Gwendoline Marcetteau et Juliette Cody, Jessica Lebbe, les 3 chanteurs du groupe AVA, Corinne et Déborah Beauvais, Mélody Noizet, Mathilde Boinet.



L'EXPOSITION DES TALENTS PICTURAUX

En collaboration avec l'association «Iris-Ozoir», la Municipalité d'Ozoir-la-Ferrière reconduit cette année l'exposition de peinture et d'encadrement. Cet événement, qui se tiendra du 23 au 29 juin 2007 à l'Espace Horizon, se donne pour objectif de mettre à l'honneur les artistes de la région, de valoriser la pratique amateur associative et de donner accès à l'art au plus grand nombre.

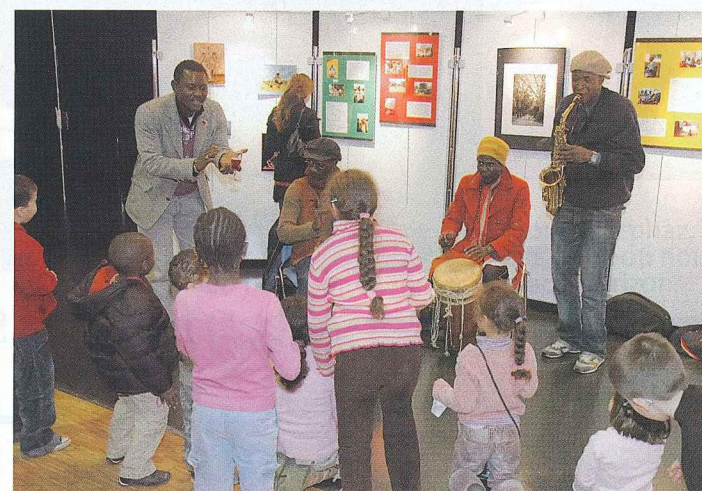
Ce salon est ouvert aux artistes peintres ou sculpteurs de toutes tendances, amateurs ou professionnels. Pour s'inscrire, veuillez contacter le Service Culturel au 01 64 43 36 04.

EBLOUISSANT FLAMENCO !

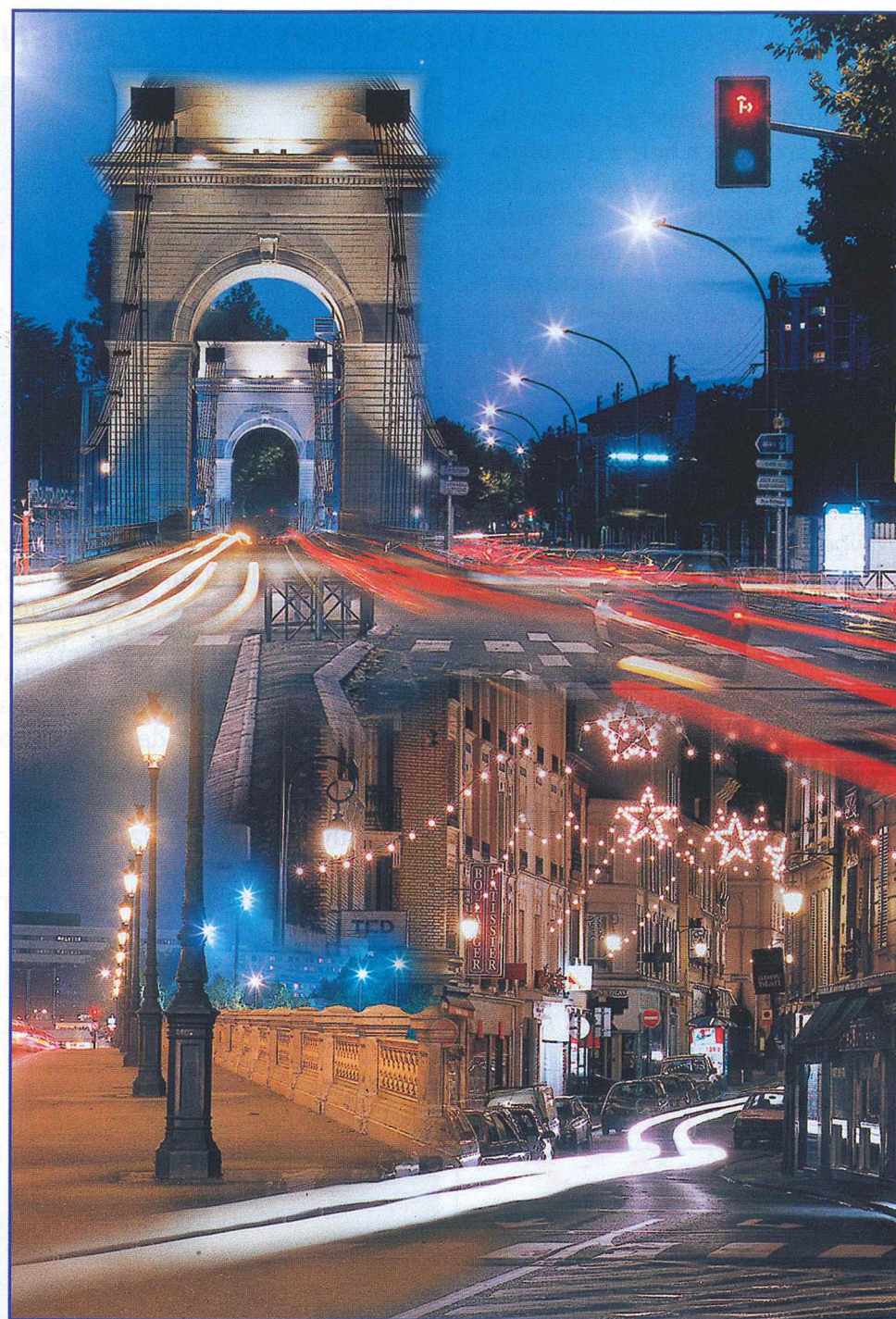


Le spectacle de flamenco, «Por Nuestro Camino», donné le 17 février à l'Espace Horizon restera l'un des spectacles phare de la saison culturelle municipale. Conçue par la danseuse vedette Valérie Ortiz, «La Carmelia», cette création a su allier les plus authentiques racines de la danse à une conception musicale moderne et novatrice. Une flûte et un violon se sont joints aux guitares pour nous émouvoir et renouveler la vision traditionnelle du flamenco. Le danseur Félix Calvarro mérite lui aussi une mention particulière tant sa présence sur scène a impressionné l'auditoire.

OZOIR À L'HEURE DU SÉNÉGAL



Du 16 au 31 janvier, le copieux programme du centre municipal les Margotins (exposition, repas-concert, films...) a propulsé le Sénégal, ses traditions mais aussi son évolution récente, sous les feux de la rampe. Un public fidèle et nombreux, écoles en tête, émerveillé à la découverte de ce pays, a fait la fête au son de la kora de Djeour Cissokho.



Les lumières de la Ville

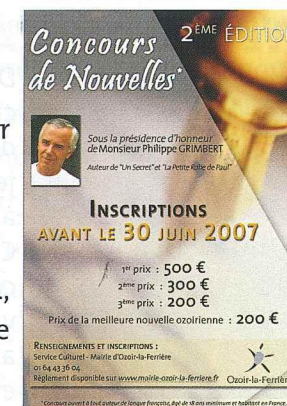
 **GALLET DELAGE**

Agence de Créteil
87, avenue du Maréchal Foch
94046 - Créteil Cedex

DONNEZ DE VOS NOUVELLES !

Participez au concours de nouvelles 2007 organisé par la municipalité et présidé par Philippe Grimbert, prix Goncourt des lycéens et prix des lectrices de « Elle » !
La date limite d'envoi des œuvres est fixée au 30 juin 2007.

Pour connaître le règlement, vous pouvez contacter le Service Culturel, au 01 64 43 36 04, ou consulter le site Internet de la ville (www.mairie-ozoir-la-ferriere.fr), (rubrique news) où vous pourrez le télécharger.



UN JOUR DE GRAND SOLEIL

« Un jour de grand soleil, j'ai mis mon cœur au frais :
Je l'ai mis dans tes mains, à l'ombre de juillet... »



Par ces vers commence le beau poème de Marie-Hélène Peneau, une habituée du concours de poésie d'Ozoir-la-Ferrière et lauréate 2007, en catégorie adultes. Ce concours, dont les prix ont été remis le 16 mars par Mme Antoinette Jarrige,

adjointe à la culture, connaît un engouement croissant et une floraison de candidats (88 cette année !). Un recueil des textes primés est disponible gratuitement en mairie, auprès du service culturel.

Catégorie adultes :

- 1^{er} prix : Marie-Hélène Peneau
- 2^{ème} prix : Marcel Caprioli
- 3^{ème} prix : Patrick Ganneval

Catégorie secondaires :

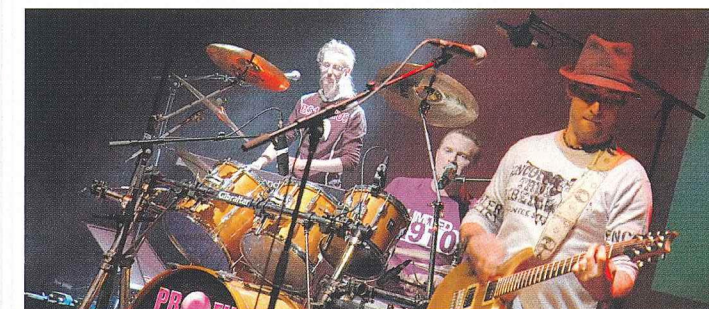
- 1^{er} prix : Salomé Yakoubi
- 2^{ème} prix : Chloé Bensai
- 3^{ème} prix ex-aequo : Laure Babilotte et Elodie Ramos

Catégorie primaires :

- 1^{er} prix : Aymerick Bensai
- 2^{ème} prix : Maxime Sinniger
- 3^{ème} prix : Clément Le Queau



Ajoutez à une histoire ultra-classique, un couple et un mari volage, de la verve, des rebondissements, des comédiens épatants (Georges Beller, Maurice Risch) et bien sûr, la qualité d'écriture de Feydeau. Secouez et servez une soirée réussie à l'Espace Horizon !



Le 17 mars, avec en première partie le groupe Orphaz, le concert de Profil, lauréat de Jeunes talents en 2006 nous a offert une bien belle soirée rock à l'Espace Horizon.



Le 10 février, la venue à l'Espace Horizon de Sandrine Alexi pour son spectacle «Prise de têtes» a suscité nombre de fou rires parfois acidulés, parfois plus tendres.

NETTOYONS LA NATURE !



Dans le cadre du chèque citoyenneté, la municipalité d'Ozoir-la-Ferrière propose aux jeunes de participer activement à la dynamique OCJ (Ozoir Citoyenneté Jeunesse), en consacrant du temps à des activités d'intérêt citoyen. Cette année, les jeunes de 11 à 25 ans et leurs familles, sont invités à donner de leur temps pour l'environnement, le samedi 12 mai 2007. Le matin sera consacré au nettoyage des déchets de différents quartiers (gants, balais et pinces seront fournis). L'encadrement des jeunes sera assuré par les animateurs de proximité et les adultes des associations partenaires. Les sacs poubelles seront récupérés par les services techniques municipaux. Après un apéritif et un pique-nique à l'école Gruet, en présence de M. le Maire et de Mme Christine Fleck, adjointe à la jeunesse. Une course d'orientation et des jeux collectifs (volley, foot...) seront organisés l'après-midi.

UNE INFO COMPLÉMENTAIRE ? CONTACTEZ LE SERVICE OCJ AU 01 64 43 36 05.

POUR UNE RENTRÉE SEREINE



Votre enfant va intégrer l'école maternelle et éventuellement les structures périscolaires à la prochaine rentrée scolaire. Afin de préparer au mieux cette nouvelle étape, la municipalité vous propose de participer à l'opération «Passerelle» afin de découvrir, avec votre enfant, les locaux, le personnel et le fonctionnement général de ces structures. S'adressant uniquement jusqu'à présent aux enfants fréquentant la maison de la petite enfance Jacques Giraud, l'opération est élargie cette année à **l'ensemble des enfants scolarisés en petite section dans les écoles maternelles de la ville** en septembre 2007. Les familles concernées vont recevoir une brochure d'information prochainement. Vous pouvez également vous rapprocher du service Activités Périscolaires de la mairie pour plus de renseignements : 01 64 43 35 50.

EXPRESSION POLITIQUE

Le Groupe « Mouvement des Verts pour Ozoir » n'a pas pu bénéficier de sa tribune d'expression sur le dernier Ozoir Magazine du fait d'une erreur de transmission des services. C'est donc tout naturellement qu'il bénéficie aujourd'hui de 2 espaces d'expression conformément à leur requête.

Groupe Mouvement des Verts pour Ozoir

Envahissante bagnole. Les rues d'Ozoir changent. Certes le lifting était nécessaire dans certains quartiers. Malheureusement les trottoirs, autrefois impraticables, sont aujourd'hui si étroits et encombrés de poteaux électriques ou téléphoniques qu'on ne peut s'y croiser. La voiture sort grande gagnante de ces coûteuses rénovations en s'adjudgeant 80% de la voirie. Les nombreux piétons qui empruntent quotidiennement la rue de la clairière pour se rendre à la gare ou pour en revenir, doivent slalomer entre les voitures et marcher dans la rue. Il existe pourtant d'autres solutions d'aménagement pour un cadre de vie plus convivial et plus écologique, mais la bagnole n'envahit pas que les rues d'Ozoir elle phagocyte aussi l'imagination de nos élus. Ozoir pue ! A qui la faute ? Les maires des 40 communes du SIETOM ne décolèrent pas. Après le refus du maire d'Ozoir de signer le permis de construire de l'usine Belle-Croix, les pénalités de retard s'accumulent. L'affaire est entre les mains du préfet qui a diligenté une kyrielle d'experts. Alors que les mauvaises odeurs n'auraient déjà dû être qu'un mauvais souvenir, les ozoriens les subissent encore et toujours.

Groupe Horizon 2000

Sectarisme : quand tu nous tiens ?

Encore une fois, l'opposition municipale a démontré comment l'ambition aveugle et surtout le sectarisme politique peuvent conduire ceux qui aspirent à des responsabilités à tomber facilement dans la caricature. En effet, lors du Conseil Municipal du 22 mars 2007, l'équipe Horizon 2000 a présenté son budget 2007 et, à travers celui-ci, toutes les actions et travaux qui en découlent afin de servir au mieux les administrés que vous êtes. Et là, malheureusement pas de surprise. Rejet en bloc du budget par l'opposition sans en retenir le moindre élément positif. Ce qui sous entend, à les écouter, que toutes les actions prévues ne pourraient voir le jour si d'aventure cela ne dépendait que de l'opposition. Exemples : la réfection des voiries et trottoirs emmenant une meilleure sécurisation de la circulation piétonne et une qualité supérieure

d'équipements. Comment peut-on voter contre une action si évidente de l'intérêt général. Idem pour le traitement des espaces verts, etc... Dans ces cas, nous ne sommes plus dans une démarche d'opposition, mais carrément dans l'obstruction. C'est peut-être la naissance d'un nouveau concept : L'OBSTRUCTION MUNICIPALE (Humour) ! Vous en conviendrez, on frise le pathétique. Mais heureusement que l'équipe Horizon 2000 est majoritaire. A travers elle, ce budget a été plébiscité et vous, les Ozoriens, allez pouvoir bénéficier de toutes ces actions qui ont vocation à améliorer encore votre qualité de vie. C'est bien là l'essentiel, car sachez que l'équipe Horizon 2000 ainsi que les services municipaux mettent toute leur énergie et leur dévouement en œuvre afin de servir au mieux l'intérêt général et que ce ne sont pas les gesticulations de nos opposants qui entameront notre détermination.

Bien à vous. L'équipe Horizon 2000

Que le maire obtienne gain de cause et, non seulement elles continueront pendant 2 ans ? 5 ans ? 10 ans ? ... nul ne le sait, mais il faudra payer très cher une délocalisation inutile. On ne peut que s'étonner que Corinne Lepage ait accepté de défendre une cause si peu écologique, à savoir : Le site est trop petit parce que l'on part du principe qu'il y aura de plus en plus de déchets, donc il faut délocaliser même si cela entraîne des surcoûts et des transports supplémentaires qui contribuent au réchauffement climatique. Pendant ce temps au SIETOM, on prépare l'avenir et c'est la diminution du volume collecté qui est à l'ordre du jour : amélioration du tri sélectif à la source, compostage par les particuliers eux-mêmes, etc. Dans dix ans, la nouvelle usine Belle-Croix pourrait se révéler surdimensionnée malgré l'augmentation de la population. L'imagination n'est vraiment pas au pouvoir à Ozoir. On y raisonne comme on le faisait il y a trente ans quand la voiture était un signe extérieur de bien-être et que les enjeux écologiques n'existaient pas. Le monde change mais pas Ozoir. Pour que ça change à Ozoir, il faudra sans doute changer d'équipe.

Loïc Griveau

Groupe Unis pour Agir

"Hommage et action... dans le bon sens "Sur deux faux prétextes, la publication des articles des élus des minorités municipales avaient été interdits de publication dans le "précédent Ozoir Magazine. "Pour la majorité - qui occupe illégalement la moitié supérieure de la page de libre expression - figurait un bel hommage à l'Abbé Pierre. "A l'Abbé Pierre - qui a consacré sa vie à la défense des plus démunis et notamment au logement des sans abris. "Comment ceux qui ont réussi à empêcher la construction de 32 logements destinés à 1/10 des Ozoriens, en attente de logements sur une liste toujours trop longue, osent-ils parler aujourd'hui de « continuer son combat » ? "Comment ceux qui ignorent aujourd'hui superbement les mal logés de notre commune, ceux qui ne feront rien demain quand les six squatters de la petite maison à la tour, route de Roissy, seront expulsés, osent-ils parler d'honorer la mémoire de l'Abbé Pierre ? "Il y a des moments où il vaudrait mieux se taire et agir. "Et agir dans le bon sens. "Agir pour que des jeunes puissent rester ou s'installer à Ozoir... et que nos classes ne ferment pas les unes après les autres. "Agir pour que des travailleurs puissent habiter et vivre à Ozoir et que nos entreprises ne désertent pas la zone industrielle faute de recrutement adapté. "Tout est lié... si l'action va dans le bon sens : le sens de l'intérêt de tous.

Monique Bellas, pour les élus UPA "

MÉDECINE
HOSPITALISATION - CENTRE D'EXPLORATIONS FONCTIONNELLES
CARDIOLOGIE - GASTRO-ENTEROLOGIE - PNEUMOLOGIE
NEUROLOGIE - ONCOLOGIE ET TOUTES SPÉCIALITÉS

CHIRURGIE
ADULTES ET ENFANTS
TOUTES SPÉCIALITÉS
URGENCES MAINS

S.O.S. MAIN

LA FRANCIENNE
CLINIQUE
Tél. : 01 64 43 43 00

UNE ÉQUIPE DE PLUS DE 250 PERSONNES DONT 50 MÉDECINS À VOTRE DISPOSITION 24H/24

y compris Radiologie Echographie Mammographie
Scanner Angiographie Scintigraphie Laboratoire Kinésithérapie

TOUTES URGENCES 24H/24 : 01 64 43 43 43
Centre d'urgences refait à neuf et homologué par le Ministère de la Santé

Présence médicale sur place 24H/24

16, avenue de l'Hôtel de Ville - 77340 PONTAULT-COMBAULT (50m de la mairie)
Tél. : 01 64 43 43 00 (Accueil et Consultations) - Fax : 01 64 40 68 60
ÉTABLISSEMENT CONVENTIONNÉ S.S. ET MUTUELLES

FÉDÉRATION EUROPÉENNE DES SERVICES D'URGENCES MAINS

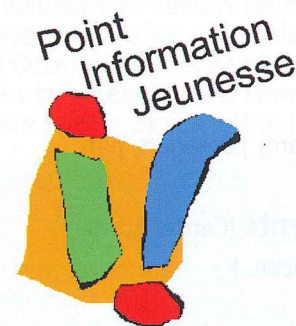
A LA RECHERCHE DE L'ÉQUILIBRE

L'atelier «Équilibre», mis en place à Ozoir-la-Ferrière depuis le début de l'année, est complet ! Rappelons que le projet, initié par Jean-François Oneto, est une action de prévention des chutes mais aussi le moyen d'avoir plus d'aisance gestuelle dans la vie de tous les jours, ne serait-ce que pour ramasser un objet à terre. Encadrées par un professeur de gymnastique spécialement formé, la réussite de ces séances témoigne d'une véritable demande de la part de nombreuses personnes. Il n'y a pas d'âge minimum, seul le besoin est pris en considération, attesté par un médecin qui donnera son autorisation pour l'accès au stage.



Selon le nombre de personnes intéressées, un autre atelier pourra être mis en place. Les personnes qui le souhaitent doivent contacter le Centre Municipal les Margotins, au 01 64 40 45 54. Si besoin, le déplacement des personnes participantes est assuré par une navette gratuite.

LES BONS PLANS VACANCES



Le Point Information Jeunesse vous propose, le mercredi 23 mai 2007, de 14h à 17h, de "Tout savoir sur les bons plans pour vos prochaines vacances".

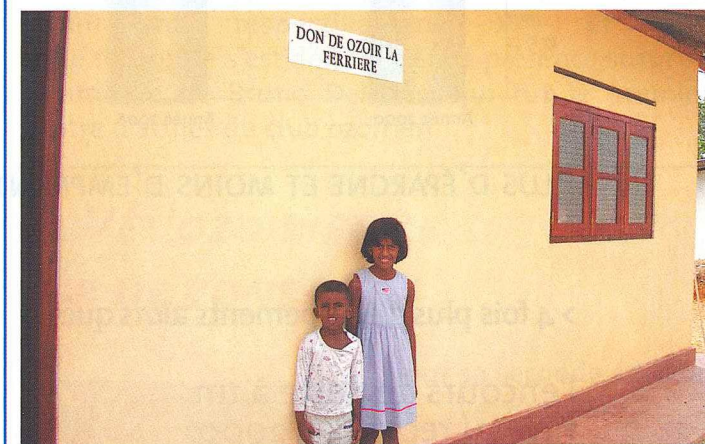
POINT INFORMATION
JEUNESSE MUNICIPAL
13, AVENUE DU GÉNÉRAL LECLERC.
TÉL. : 01 60 02 51 24

L'AIDE OZOIRIENNE AU SRI LANKA

Les dons des Ozoiriens et de la municipalité à l'occasion du tsunami qui a notamment frappé le Sri Lanka en décembre 2004 ont été importants. Ils ont été versés à l'association «Une école pour Shalik».

Début 2006, l'acquisition de terrains à Mahjuwana dans le sud de l'île a permis de lancer un programme de construction de onze maisons. A ce jour, huit d'entre elles sont déjà habitées, dont trois financées par les dons d'Ozoir-la-Ferrière et une autre est en construction. A l'une des maisons a été accolée une petite épicerie qui dessert tout le lotissement et redonne par là même du travail à une maman et ses trois enfants. Par ailleurs, un puits commun a été foré car les terrains bénéficiaient de l'électricité mais pas de l'eau.

Un grand merci donc aux Ozoiriens pour leur générosité et leur grand cœur.



LE REPAS DE LA CONVIVIALITÉ

Le repas traditionnel du Centre Municipal les Margotins n'a fait que des heureux ! Le 25 mars, deux cents personnes se sont retrouvées à l'école Gruet. Elles y ont dégusté les fameuses «moules-frites» mais aussi participé à cet après-midi placé sous le signe des années 60, avec les chants des enfants du centre de loisirs et un quizz musical. Un grand bravo à tous les bénévoles du comité d'animation pour ce moment festif.



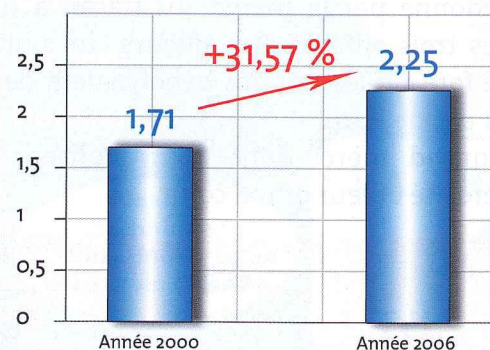
Pour la 5^{ème} année consécutive,
le taux d'imposition municipal n'augmente pas.

Pour Ozoir-la-Ferrière, les variations des taux d'imposition sont les suivantes :

Année	2003	2004	2005	2006	2007
> Taxe d'habitation					
> Foncier bâti	0%	0%	0%	0%	0%
> Foncier non bâti					
> Taxe professionnelle					

**SUR LES
5 DERNIÈRES
ANNÉES**

UNE ÉPARGNE MUNICIPALE CONSÉQUENTE grâce à :

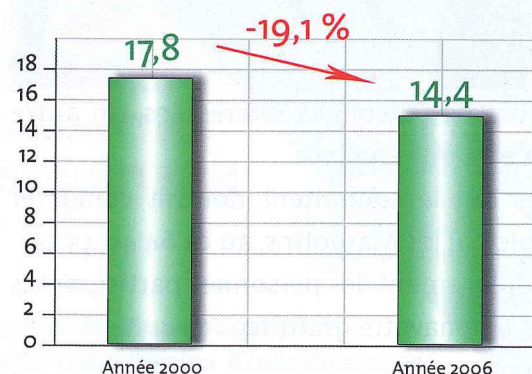


- une maîtrise des dépenses de fonctionnement
- des subventions en hausse

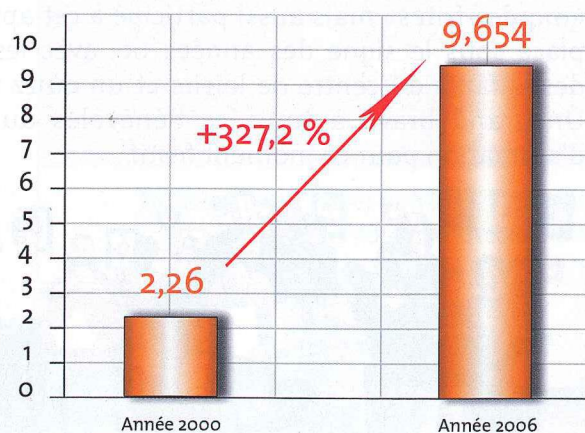
PLUS D'ÉPARGNE ET MOINS D'EMPRUNTS = MOINS DE DETTES

> 4 fois plus d'équipements alors que :

l'encours de dette à un niveau record en 2000, a chuté de 19,1 % en 6 ans.



LES DÉPENSES D'ÉQUIPEMENTS EN FAVEUR DES HABITANTS RESTENT IMPORTANTES DEPUIS 2001



Plus d'équipements en :

- > voirie (place du marché, parcs paysagers, parkings, trottoirs, éclairage...)
- > gros travaux de bâtiments (Centre Administratif, Ferme Pereire, salle Coluche...)

LA RANDONNÉE AU BEAU FIXE



Fidèles à leur habitude, les randonneurs de toutes catégories, âges et disciplines se sont retrouvés le dimanche 11 mars pour la randonnée de Mi-Carême. Le ciel bleu aidant, ce sont plus de 700 participants qui prirent les chemins de traverse, à vélo, VTT ou en marchant, tel ce groupe qui, ayant fait des émules en chemin, arriva triomphalement au gymnase de la Brèche aux Loups avec, dans ses rangs, près de 80 personnes ! La matinée s'est terminée par une sympathique remise de récompenses.

LA NATATION BAT SON PLEIN



Le 10 février a marqué le début des rencontres de natation à la piscine Catherine Plewinski. Au cours du championnat UFOLEP, les nageuses de la section natation sportive se sont particulièrement bien illustrées. Le 11 mars, c'était au tour des catégories benjamins, poussins et avenir, soit tous les jeunes nés à partir de 1992, de participer à l'une des compétitions départementales de qualification. Rappelons que le 8 mai prochain, Ozoir-la-Ferrière accueillera la finale régionale UFOLEP.

TIR À L'ARC :
UNE COMPÉTITION RÉUSSIE !

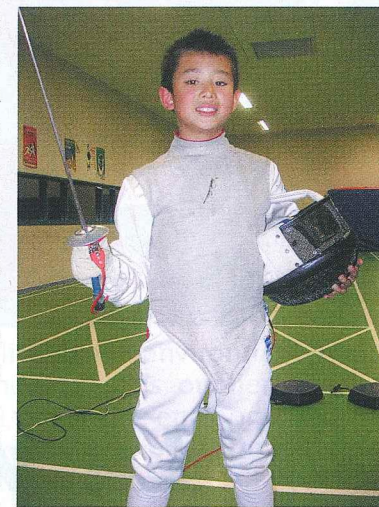
Avec 108 participants, le concours «FITA» d'Ozoir-la-Ferrière des 10 et 11 mars 2007, confirme son habituel succès. Trente-cinq clubs avaient envoyé leurs meilleurs représentants pour cet important concours clôturant la saison de tir en salle. Portés par ce défi, nos archers se sont bien battus, apportant au club d'Ozoir d'excellents résultats. Les trophées furent remis par Marc Dusautoir, adjoint aux sports et Christine Fleck, adjointe à la jeunesse.

Le palmarès du club

Kevin Lopeo 2^{ème} en benjamins.
Dorian Bardakoff 2^{ème} en cadets.
David Wajnglas et Mikael Bauchy 2^{ème} et 3^{ème} en seniors.
Jacky Carrico 1^{er} et Francis Delattre 2^{ème} en vétérans.
L'équipe «compound» termine première.

UNE FLORAISON DE FLEURETS

Les 3 et 4 février, plus de 300 jeunes fleurettistes de Seine-et-Marne, du Val-de-Marne et de Seine-Saint-Denis, étaient réunis au gymnase Anquetil pour la troisième épreuve des jeunes de la ligue d'escrime de l'Académie de Créteil. Une épreuve d'initiation à la compétition dont les inscriptions furent grandement facilitées par les nouvelles licences munies d'une puce électronique.



Cinq membres du club d'Ozoir participaient là à leur première compétition catégorie poussins. Parmi eux, Gilles Pham et Charles-Henri Tondeur terminèrent respectivement 2^{ème} et 3^{ème}. Cette rencontre s'est déroulée en la présence surprise et amicale de Bruno Delattre, qui fut le premier maître d'armes du club ozoirien.

LA VÉT'OZOIRIENNE
SUR DE BONS RAILS



Pour sa seconde édition, la Vét'ozoirienne a confirmé son succès auprès des athlètes. La pluie n'ayant pas rebuté les concurrents, l'épreuve affichait complet avec 230 inscrits dans la course principale et 50 jeunes dans la course des jeunes. Des parcours qui, rappelons-le, combinent VTT et course à pied enchaînés sans interruption. Sur ce terrain,

ô combien glissant, C. Le Bihan s'est adjugé la première place, devant L. Gaillard (Palaiseau) et C. Calonne (Chessy). Chez les femmes, C. Valtat (Tritons Meldois) a dominé ses concurrentes. A l'issue de l'épreuve, Jean-François Oneto a remis leurs prix aux vainqueurs.



TRAVAUX PUBLICS
VOIRIE
ASSAINISSEMENT

2000 S.A

LA VIABILITE EN TOUTE COMPETENCE

24, rue Raoul Dautry - 77340 PONTAULT-COMBAULT

Tél. : 01.60.29.42.72 - Fax : 01.60.29.22.07

E-mail : tp-2000@wanadoo.fr

VITER
S. A.



VIABILITÉ - TERRASSEMENT DÉMOLITION

13, Av. du Général de Gaulle - 77170 BRIE COMTE ROBERT

Tél.: 01 64 05 16 77 - Fax : 01 64 05 11 81

E-mail: viter@wanadoo.fr

UNE PREMIÈRE RENCONTRE

Entouré d'un grand nombre d'élus, Jean-François Oneto accueillait les nouveaux arrivants à Ozoir-la-Ferrière, le 9 février à l'Espace Horizon, pour une rencontre placée sous le signe de la convivialité. Plus de 150 personnes ont répondu présentes à cette manifestation qui rassemble de plus en plus de nouveaux habitants.

Ce fut l'occasion, pour Jean-François Oneto de leur souhaiter la bienvenue et de présenter la ville, les différents services, et son équipe ainsi que les grands projets en cours ou réalisés : la salle des fêtes, le nouveau gymnase, le nouveau réfectoire scolaire de la Brèche aux Loups, le centre municipal des Margotins, le C.C.A.S., la Halle informatique, le service Ozoir Citoyenneté Jeunesse et le nouveau Point Information Jeunesse, le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance, les aménagements réalisés afin de conserver à



Ozoir-la-Ferrière sa qualité de vie environnementale, le lancement de l'Agenda 21, sans oublier le label «Première fleur» obtenu par la ville en 2005. Les élus sont ensuite venus expliquer, tour à tour, leur mission et les chantiers engagés. Comme l'année dernière, les nouveaux arrivants pourront, au cours d'une visite en bus, découvrir l'ensemble des lieux importants de la ville.



DÉCOUVREZ VOTRE VILLE

Le 27 janvier à la salle Belle Croix, l'association «Accueil des Villes de France» (AVF) recevait, autour d'un buffet maison, les nouveaux arrivants. Faciliter l'intégration des nouveaux habitants, les mettre en relation avec d'autres Ozoiriens, nouveaux ou plus anciens, tel est le credo des AVF. Pour cela, des activités invitent à se retrouver, à faire connaissance et à découvrir Ozoir-la-Ferrière et sa région.

POUR TOUT CONTACT : JEAN-MARIE BENASSI, 01 60 02 81 35

LE TAROT EN TOURNOI

Le 24 février, le Syndicat d'Initiative inaugurait, salle Coluche, sa nouvelle activité : les tournois de tarots ! Tout au long de l'après-midi, «les pionniers participants» se sont divertis dans une ambiance cordiale, familiale et enjouée. Entre chaque «ronde», la buvette fut fort appréciée. Les joueurs se sont quittés vers 20h, après proclamation du classement et distribution des nombreux lots, bien décidés à renouveler l'expérience.

Rendez-vous le 16 juin au même endroit, pour tous ceux qui veulent participer à ce nouveau divertissement.



Le 10 mars, le repas spectacle mexicain proposé par la municipalité a connu un beau succès.



Les amoureux se sont retrouvés au bal de la Saint-Valentin, organisé par l'A.C.T.P. Ambiance garantie !

MAISON de la LITERIE
LEADER EUROPEEN DU SOMMEIL



Paiement 4 à 10 fois sans frais.
Ouvert le dimanche
Convertibles, Clic-Clac et BZ

Parc d'activités Croix St Claude - 5, rue du Fort - 77340 **Pontault Combault**
N104 - Sortie n°16 - Tél. : 01 60 28 64 35

**ADMINISTRATION 24H/24,
VOS DÉMARCHES
QUAND VOUS VOULEZ !**

C'est un guichet unique pour accéder à toutes vos démarches administratives en ligne. Via Internet, ce sont plus de 300 nouvelles démarches qui, au cours de l'année 2007, viendront peu à peu enrichir ce site et vous simplifier la vie. Administration 24h/24 intègre un moteur de recherche par type de démarche ou par ministère.

ADRESSE INTERNET : WWW.ADMINISTRATION24H24.GOUV.FR/



L'hommage des anciens combattants de la guerre d'Algérie à leur camarade Jacques Oudry, mort au combat le 18 février 1961.

À L'AFFICHE

Samedi 28 avril, à 21h : Les nouveaux magnifiques, spectacle Michel Boujenah

Samedi 12 mai, à 21h : Michel Delpech

Samedi 2 juin : Soirée boxe française au gymnase Anquetil, horaires à préciser

Samedi 16 juin, à 21h : Le procès, par l'association Chorus Life



Le carré militaire de l'ancien cimetière a fait l'objet d'une rénovation.

ECT

**ENVIRO-
CONSEIL-
TRAVAUX-**

*Aménagements d'Espaces
Sur Remblais Inertes*

D 401 - Route du Mesnil Amelot
77230 VILLENEUVE SOUS DAMMARTIN

Tél. 01 39 85 65 07

Fax 01 39 87 51 89



L'OASIS
*Fleuriste
Décorateur*

8 bis, Avenue A. Hudier
77330 OZOIR-LA-FERRIERE
☎ 01 60 02 74 05

Ouvert 7/7 sauf dimanche après midi - Paiement à distance

Pour toutes vos insertions
publicitaires, contactez



Sébastien Tournant
06 10 91 60 91

ESPACES MULTI SERVICES
56 BOULEVARD DE COURCERIN
CROISSY BEAUBOURG
77435 MARNE LA VALLÉE CEDEX 2
Tél. : 01 64 62 26 00 • Fax : 01 64 62 28 49

LES MOTS FLÉCHÉS DE MARCO - THÈME OZOIR-LA-FERRIÈRE

Nous y sommes	Déposés en société	Centre commercial	Courant en 140	Evalual en bourse	Deux romains	Un certain Philippe	Stridentes certains
	Surface			On les mange vertes	Rue	Diversifié	jeudis
Se rendrait			Remarque Frank intime			"Le plus grand"...	
			Article de souk	Pas bon ! Syndicat efficace		Coordination	Laissez-passer
Notre maire Humions	Tombe pour Adamo	Etait capitale					
Epreuve Comme frère		Belle des champs Au théâtre	Capable Pour les soldes	Commune dans l'Oise	Pas donnée	Un allemand	Pronom
Le 3 ^e peut être bel	Fin d'office Possédé	Revêtir avec brillance	Etendue pour un poète	Infos de 20 heures		Participe Souvent particulier	Comique à l'Horizon
	A voir... Grande marque					Ville batave	Retient la culotte
Lit d'lo Soirée à l'Horizon	Sous-sol Onze romain	Cube Avant les autres		Organe de fermeture	Parfum Hollande		
Lui	Une bière très proche Article		Pronom	Une rue Abréviation pour piles	Peut être électorale Jeu		
	Réunion politique Pronom				Contient un monde fou	Une rue	Repos digestifs
Grosse onnée			Un dieu rarement essouffé			Mise en condition	

Attention : Les lignes jaunes correspondent à des mots ayant pour thème : Ozoir-la-Ferrière

DÉCLARATION DES CHIENS DE 1^{ÈRE} ET 2^{ÈME} CATÉGORIES

Selon l'article L211-14 du Code rural, les propriétaires de chiens de 1^{ère} ou de 2^{ème} catégories* sont tenus, sous peine de poursuites, de déclarer leur animal en Mairie et de présenter chaque année une attestation d'assurance en cours de validité ainsi que le carnet de vaccination antirabique. Sont notamment concernés, les chiens suivants : Pit-bull, Boer-bull, Tosa, Staffordshire terrier, American staffordshire terrier, Rottweiler...

Si vous possédez un chien de ces catégories, vous êtes priés de prendre contact avec la Police Municipale dans les plus brefs délais.

Merci de vous munir des documents suivants : pièce d'identité, justificatif de domicile, carte d'identification de l'animal, justificatif de vaccination antirabique et certificat d'assurance.

Pour les chiens de 1^{ère} catégorie, le certificat vétérinaire de stérilisation est également nécessaire.

*1^{ère} catégorie : chiens d'attaque ; 2^{ème} catégorie : chiens de garde et de défense.



PROTÉGEONS-LES !

L'été, et les vacances, apportent leur lot de malheur pour des milliers d'animaux. Alors avant de partir, n'hésitez pas à prendre conseil auprès de votre vétérinaire.

Si malgré tout, vous êtes témoin d'abandon ou de maltraitance, ces quelques adresses pourront vous aider à avoir le bon réflexe.

Animaux tatoués : appelez le fichier central, au 01 49 37 54 54 (chiens) ou le 01 55 01 08 08 (chats).
Un oiseau blessé ou tombé du nid ? Sauf consigne gouvernementale contraire, appelez la Société de protection des oiseaux des villes : 01 42 53 27 22.

En cas de maltraitance : SPA, service enquêtes au 01 43 80 40 66 poste 235.

LES MOTS FLÉCHÉS DE MARCO - THÈME OZOIR-LA-FERRIÈRE

Nous y sommes	S	Déposés en société Surface	S	Centre commercial	L	Courant en 140	S	Évalué en bourse	C	Deux romains Rue	I	Un certain Philippe Diversifié	B	Stridentes certains joudis
B	E	A	T	R	I	C	E	On les mange vertes	O	L	I	V	E	S
Se rendrait	I	R	A	I	T	Remarque Frank intime	N	O	T	A	"Le plus grand"... lourd Coordination	A	L	I
O	N	E	T	O	Article de souk	A	L	Pas bon l Syndicat efficace	A	M	E	R	Laissez-passer	R
Notre maire Humions	E	Tomba pour Adamo	U	Etat capitale	I	N	I	T	I	A	T	I	V	E
S	E	N	T	I	O	N	S	Commune dans l'Oise	Pas donnée	R	Un Allemand	E	I	N
Epreuve Comme frère	T	E	S	T	Belle des champs Au théâtre	E	Capable Pour les soldes	A	P	T	E	Pronom	S	E
A	M	I	Fin d'office Possédé	E	U	Etendue pour un poète	R	Infos de 20 heures	R	I	Participe Souvent particulier	C	A	S
Le 3 ^e peut être bel	A	G	E	Revêtir avec brillance	B	O	U	J	E	N	A	H	Comique à l'Horizon	Retient la culotte
P	R	E	A voir... Grande marque	L	U	N	E	T	T	E	Ville batave	E	D	E
Lit d'lo Soirée à l'Horizon	N	Sous-sol Onze romain	F	A	Cube Avant les autres	D	E	Organe de fermeture	E	Parfum Hollande	A	N	I	S
M	E	X	I	Q	U	E	Une rue Abréviation pour piles	P	E	N	S	E	E	S
Lui	Une librairie très proche Article	I	R	U	N	Pronom	L	E	Peut être électorale Jeu	L	I	S	T	E
I	L	Réunion politique Pronom	M	E	E	T	I	N	G	Contient un monde fou	L	Une rue	E	Repos digestifs
Grosse onquée	A	V	E	R	S	E	Un dieu rarement essouffé	E	O	L	E	Mise en condition	S	I

POLICE / URGENCES

- Police Secours : 17
- Samu : 15
- Pompiers Urgences : 18 ou 112 ;
Ligne administrative : 01 64 43 50 50
- SOS Médecins 77 : 0 825 333 615 (0,12 € TTC/min)
- S.O.S. Femmes Information : 01 60 09 27 99
- Centre anti-poisons : 01 40 05 48 48
- Police municipale : 01 60 02 62 22
- Police Urbaine de Proximité d'Ozoir-la-Ferrière (Police Nationale) : 01 60 18 52 90
- Commissariat de Pontault-Combault : 01 64 43 65 65
- Police de Roissy-en-Brie : 01 60 28 10 05
- Gendarmerie de Brie-Comte-Robert : 01 64 05 00 49
- Enfance maltraitée : 119 (Appel gratuit, 24h/24)

SERVICES MUNICIPAUX

- Mairie Standard : 01 64 43 35 35
- Services techniques : 01 64 43 35 90
- Conservatoire de Musique : 01 60 02 71 94
- Piscine : 01 60 02 93 61
- CCAS : 01 60 34 53 00
- Crèche familiale : 01 60 02 01 57
- Halte Jeux - Mini Crèche : 01 60 02 02 22
- Relais Assistantes Maternelles : 01 60 02 51 25
- Halle Informatique : 01 60 02 99 18
- Centre Les Margotins : 01 64 40 45 54
- Relais Emploi : 01 64 43 35 60
- Point Information Jeunesse : 01 60 02 51 24

EMPLOI

- A.N.P.E. de Roissy : 01 60 64 29 00
- Assedic Pontault-Combault : 0 811 010 177 (prix appel local) et 0 836 642 642 (7j/7 et 24h/24)
- Mission locale (16 à 26 ans) à Roissy-en-Brie : 01 64 43 52 90
- Prud'hommes de Melun : 01 64 79 83 50
- Inspection du travail : 01 64 41 28 28

SOCIAL

- Sécurité sociale : 0 820 904 138 (0,12€/min)
- C.A.F. : 0 820 257 710 Pour prendre rendez-vous : 01 64 72 46 86
- Services de la D.A.S.S.M.A. :
PMI de Roissy-en-Brie : 01 64 43 25 00
Service Social Départemental : 01 64 43 20 01

VIE QUOTIDIENNE

- Centre des impôts (Roissy) : 01 64 43 17 00
- Trésorerie de Roissy-Pontault-Combault : 01 60 29 20 25
- Préfecture de Seine-et-Marne (Melun) : 01 64 71 77 77
- Générale des Eaux (Pontault-Combault) : 0811 900 400 (prix d'un appel local)
- EDF/GDF : 0 810 77 24 77 (Urgences EDF : 0810 333 077
Urgences Gaz : 0810 433 077)
- Poste d'Ozoir :
distribution courrier et colis : 01 64 43 53 87 / 88
guichet : 01 64 43 53 80
- France Télécom Pontault-Combault : 10 14
ou 0 800 101 477 (appel gratuit)
- Déchetterie d'Ozoir (S.I.E.T.O.M.) : 0 800 777 547 (appel gratuit)

CULTES

- Eglise Saint-Pierre : 01 60 02 99 05
- Eglise protestante : 01 60 02 91 27

ASSOCIATIONS

- Syndicat d'Initiative : 01 64 40 10 20
- Cinéma Pierre Brasseur : 0892 682 502 (0,34€/min)
- Centre Culturel et de Loisirs d'Ozoir (C.C.L.O.) :
01 60 02 80 03
- Bibliothèque pour tous : 01 60 02 95 43
- Maison de la VSOP : 01 60 02 99 24

TRANSPORTS

- SNCF Ile-de-France : <http://idf.sncf.fr> ou 3615 SNCF IDF :
08 92 35 35 35 ou 0 891 362 020 (0,23 € TTC/min)
- SNCF Grandes lignes : 36 35 (0,34 € TTC/min)
- RATP Renseignements : 0 892 687 714 (0,34 € TTC/min)
- Cars Bizière : 01 64 40 79 90
- Taxi Bernard : 06 09 84 74 85
- Taxi Doutrelant : 01 60 02 93 60
- Taxi Sottel : 06 07 75 50 35
- Taxi Thomas : 06 08 41 37 34

Horaires déchetterie

Important : le règlement du Syndicat mixte pour l'Enlèvement et le Traitement des Ordures Ménagères (SIETOM) prévoit que l'accès à la déchetterie est limité à une seule carte par véhicule. Un même véhicule n'est pas autorisé à décharger les déchets correspondant à différentes cartes d'accès, même si les titulaires des cartes sont présents dans le véhicule.

Rappelons que la déchetterie est accessible gratuitement à tous les ménages résidant sur le territoire couvert par le SIETOM, sur présentation d'une pièce d'identité et de la carte d'accès à la déchetterie.

JUSQU'EN AVRIL :

MERCREDI ET JEUDI : 9H-11H45 ET 14H-18H

VENDREDI ET SAMEDI : 10H-18H

DIMANCHE : 9H-13H

FERMETURE LE LUNDI, MARDI ET JOURS FÉRIÉS

A PARTIR DU MOIS DE MAI :

MERCREDI ET JEUDI : 9H-11H45 ET 13H30-19H

VENDREDI ET SAMEDI : 10H-19H

DIMANCHE : 9H-13H

FERMETURE LE LUNDI, MARDI ET JOURS FÉRIÉS

ADRESSE : RUE DE LA FERME DU PRESBYTÈRE

TÉL. : 0 800 777 547 (APPEL GRATUIT, DE 9H À 17H DU LUNDI AU VENDREDI)

Nouveau !

Depuis janvier 2007, tout renouvellement d'une carte d'accès perdue sera facturé 5 € par le SIETOM.

Mariages

JANVIER 2007

Serge AOUIZERATE et
Michèle LOISY
Kiazayakana TEKA et
Liliane LANDU MAYEYE
Hamet COULIBALY et
Aisseta DIAKITE
François GÉNOT et
Nadezda ILATOVSKAYA
Abdoulaye KHALIFA et
Khorera SALL
Thomas LAGACHE et
Wenjun ZHANG

FÉVRIER 2007

Yvon TAVARON et
Émilie BABIARD

Naissances

NOVEMBRE 2006

Anouk MARBOT-CARMONA
Inès MARBOT-CARMONA
Paul GUILLOU

Guillaume DARMON
Sadjad DIAFFAR
Fatoumata KONTE-DIAWARA
Kyllian SOEIRO ANTONIO
Carla CHOCHON
Tom VIEIRA
Cassylia BEAU
Yanis SOTON
Maïek REMAOUN
Nina RICOLLEAU
Camille POUILLIAT
Jasima JIYAVUDEEN
Arthur MONNET-STAATH
Viktor TEYSSIER
Luna DA SILVA
SOARES-BERROCAL
Damien SERRIERE
Eléa DURIEZ

JANVIER 2007

Joris KWEGNIA NGONGANG
Romain FOURNIER
Maxance LANGRONIER
Ahmed ABED
Nelvine ATANGANA
Margaux BOULAY
Shaïna MOUHOUADI
Elicya KHELIF

Kenza BENYEDDER
Jade PIMENOFF
Raphaël LEOMENT
Marine LOURENÇO PIRES
Fatumata COULIBALY
Ewan KULUS
Alexis VÉCHAMBRE
Andréa MOREAU
Lily BRARD
Éléa CARVIN
Abel REY-ROBERT
Manille COLLIN

FÉVRIER 2007

Raphaël AZEVEDO
Mathieu GROSLEY
Mickael LARANJEIRO GONÇAL-
VES
Oualaa YAHYAOU
Wassim AAFIF
Romain DUQUENNE
Aboubacar SAMAKE
Assia SELMET
Timothée GIMENEZ
Mélanie DOS SANTOS
Quentin KRYSTALLIDIS
Marvin PIQUET
Clovis IFERGANE

Décès

JANVIER 2007

Ginette LAURENT
Maude MARÉCHAL née
OURSEL
Odette MOISDON née JAFFRO
Delfina DA CUNHA TEIXEIRA
LOPES née FARIA LOURENCO
Jean-Paul DIGOIT
Marguerite PINGUET née
BROIN
Monique EVRARD né COUSSAT
Danièle PEURIÈRE née CONARD
Roger BÉDU

FÉVRIER 2007

Thi Chanh HO née NGUYEN
Albert ZALIKOWSKI
Sékou CAMARA
Sandrine AZEMA née
LACOMBE
Bonifacia SANCHEZ née
SANTOS MOLINA
Victor BALTHASAR

MONSTRES

Sont considérés comme "monstres" : l'électroménager, les matelas et sommiers, les petits mobiliers. Ne sont pas considérés comme monstres et **NE SERONT PAS RAMASSÉS** : les objets de toute activité économique, industrielle, artisanale, commerçante ainsi que les gravats, pièces automobiles et déchets de jardin.

Brèche aux Loups, ZI, Belle Croix, Domaine d'Armainvilliers : 23 avril, 28 mai, 25 juin.

H.L.M. du quartier Anne Frank : 1^{er} mai, 5 juin.

Clos de la Vigne, Notre Dame, Résidence des Pins, Vieux Village, Dautre, Anne Franck (hors zone H.L.M.), ZAC Poirier : 24 avril, 22 mai, 26 juin.

Archevêché : 25 avril, 23 mai, 27 juin.

Merci de déposer les objets la veille au soir et non avant, afin de ne pas encombrer nos rues. Pour vos autres déchets, n'oubliez pas que la déchetterie d'Ozoir est désormais ouverte.

Directrice de la publication : Françoise Fleury

Rédacteur en chef : Pierre Jan

Coordinateurs du Magazine : Lionel Brard et Anne-Laure Bernard

Mots fléchés : Marc Perrin

Nous remercions toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de ce magazine.

Photographes : Lionel Brard, Alexandre Lejeune, Anne-Laure Bernard et Delphine Ménard

Régie publicitaire et réalisation :

CMP - Conseil Marketing Publicité

" Les espaces multi-services "

56, Boulevard de Courcerin

77183 Croissy-Beaubourg

Tél. 01 64 62 26 00

Conception : Cindy Renard (CMP)

Couverture : Écoprint

Publicité : Sébastien Tourmant (CMP)

Imprimerie : Desbouis-Gresil

BRICOMARCHÉ
Les Mousquetaires
Pouvoir tout faire moins cher

Nouveaux Horaires
Ouvert le lundi matin et samedi journée continue

Du lundi au vendredi : 9h - 12h30 14h - 19h15
Samedi : 9h - 19h15 Dimanche : 9h 12h30

casa
LUBE
design

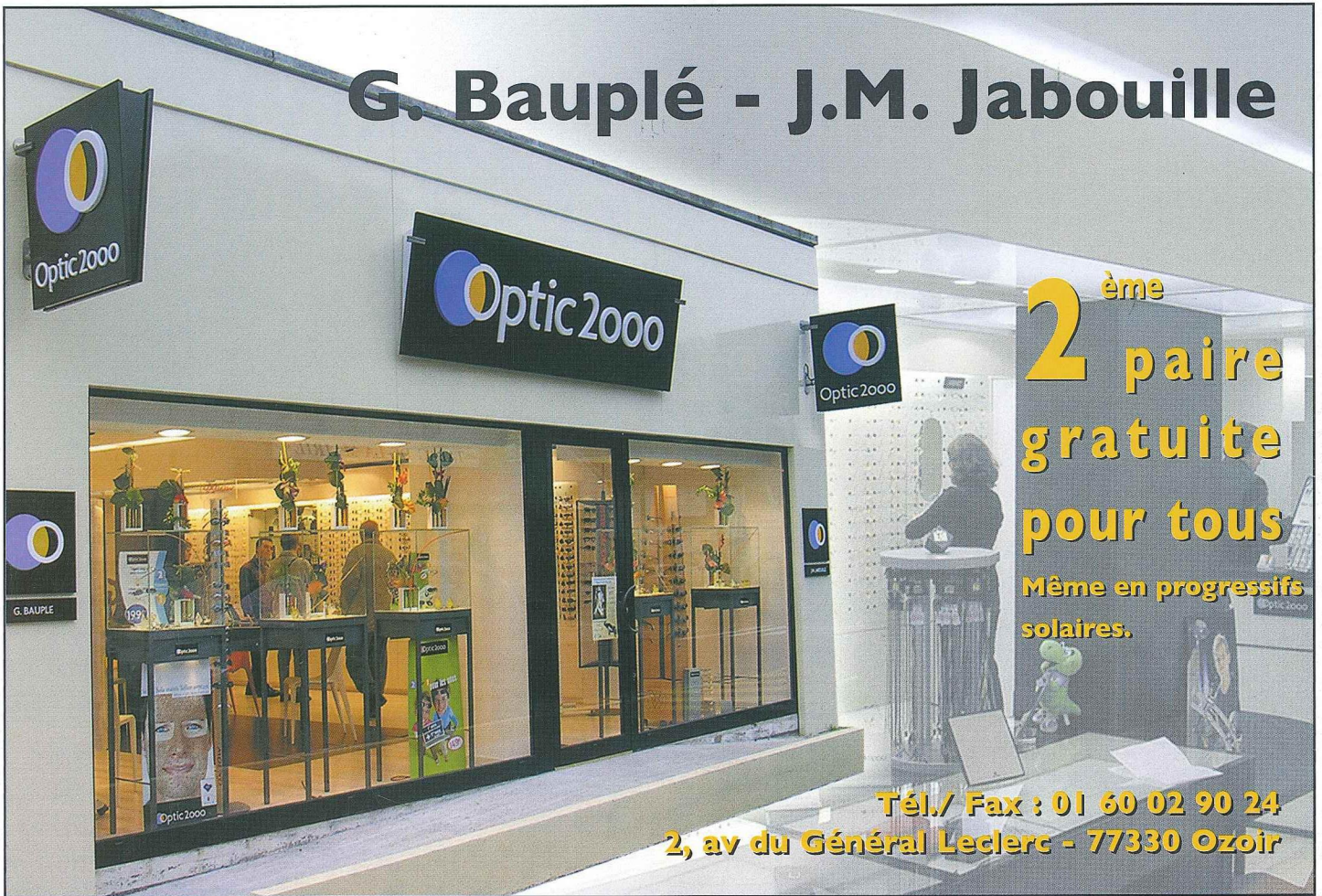
Tél. :
01 60 34 55 55

Fax :
01 60 34 55 56

Cuisines - Salle de bains
Rangements

20, bis avenue du Général Leclerc - 77330 Ozoir La Ferrière
E-mail : casalube@wanadoo.fr

G. Bauplé - J.M. Jabouille



2^{ème} paire gratuite pour tous

Même en progressifs solaires.

Tél./ Fax : 01 60 02 90 24

2, av du Général Leclerc - 77330 Ozoir



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires

Votre spécialiste Produits Frais à prix Mousquetaires

Lundi au Jeudi

8^H45 - 19^H30

Vendredi

8^H45 - 20^H00

Samedi

8^H45 - 19^H30

Dimanche

8^H45 - 12^H30

84, rue François

de Tesson

ZAC Belle Croix

OZOIR-LA -FERRIERE

01 60 02 62 27



INTERMARCHÉ

Les Mousquetaires



Inter³flux



INTERMARCHÉ



INTERMARCHÉ

CARBURANTS

SP95	1.095
SP95+	1.034
Super	1.109
LD	0.864



à Prix Mousquetaires !!

COMMANDEZ AU N°

0 826 084 712

0,15 € TTC / min
OU À L'ACCUEIL DE VOTRE POINT DE VENTE



24h